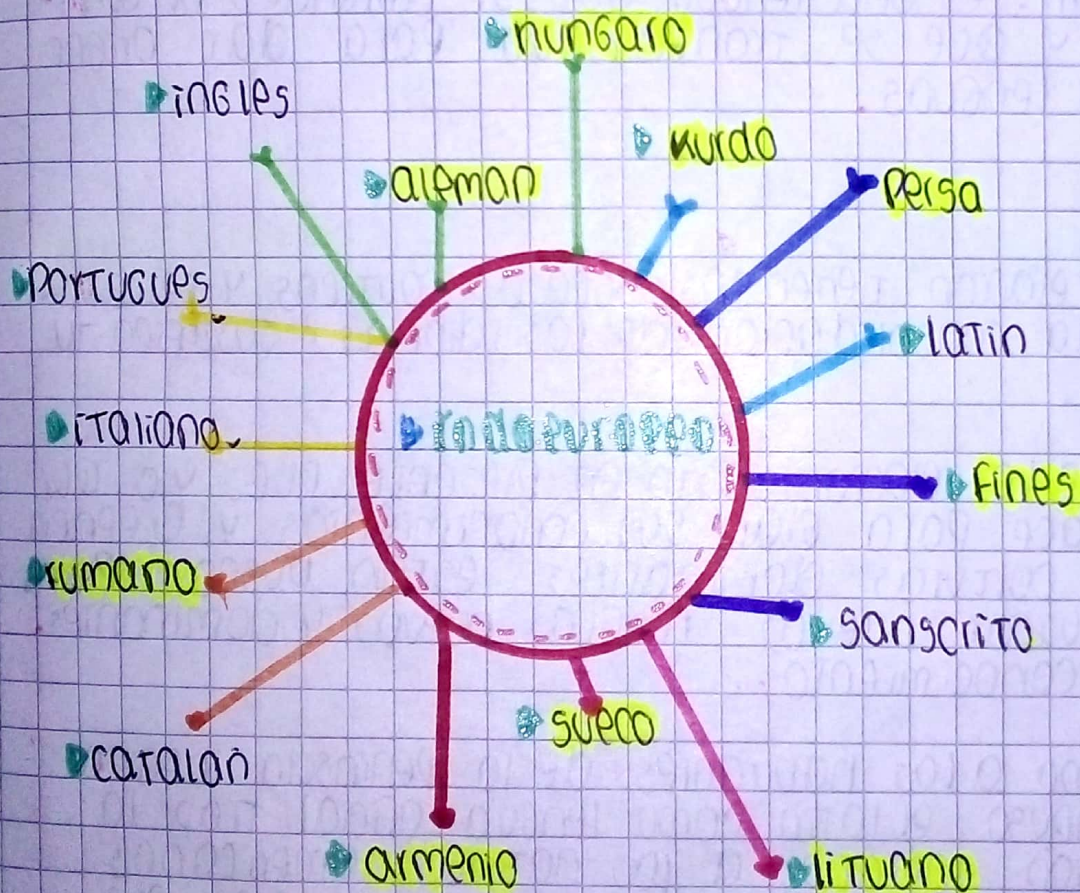


Evolución histórica del español

Actividad de aprendizaje

1. observa la ilustración y con base en lo estudiado y marca en el listado diez lenguas que tengan la relación mas lejana o ninguna relación con el español.



2. explica con tus palabras que relación tiene con el español las siguientes lenguas.

1. Lusitano: esta lengua fue usada para el latín vulgar que se habla comúnmente hasta la caída del imperio.

b. árabe: fue por la invasión en la península fue una importante influencia en el idioma de sus comienzos.

c. aragones: ayudo al castellano a evolucionar o mediados de la ev época en sus inicios del español.

d. catalán: es una lengua que se aprendió a diferenciar y que se transformaba para dar origen a otras lenguas.

3. ¿Qué relación tienen los sucesos políticos y religiosos en la consolidación de los idiomas? Justifica tu respuesta.

RTA: Que la relación está en presente pues ya que se a hace para dar sus conocimientos y creencia con las culturas dominantes están buscar para poder buscar nuevas lenguas nuevas y dominantes para el conocimiento.

4. así como a los habitantes de la península ibérica se les impuso el latín como lengua oficial tras la colonización romana, a los nativos americanos se les impuso el español. Describe que crees que hubiera ocurrido con las lenguas en América de no haber llegado los españoles a finales del siglo XV.

RTA: ante la llegada de los españoles era posible que no existiera el español y no hubiera sido habitada por los indígenas y lo lenguas nativas serían diferente.

• Evaluación del aprendizaje •

✓ Investiga algunos refranes que usemos aún y que provengan del latín y compártelos con tus compañeros.

• la suerte esta echada

• Si quieres la paz, prepara la guerra

• un clavo se quita con otro clavo

• divide y vencerás

Origen y evolución del castellano 1

1. Marca las afirmaciones correctas.

- ☒ Uno de los legados más importantes de la romanización de la península es la adopción del latín.
- ☐ El latín vulgar era el usado por los soldados, comerciantes y trabajadores.
- ☐ La influencia de la lengua visigoda en el latín de la Península fue abundante.
- ☒ A comienzos del siglo VIII, los musulmanes invadieron la Península Ibérica.

2. Contesta la siguiente pregunta:

• ¿Qué pasó en América con la llegada de los españoles? ¿Crees que existen semejanzas o diferencias entre lo que pasó en nuestro continente y en la Península Ibérica? ¿Por qué?

REA: Pues yo creo que sí ya que existen semejanzas por que a ambas fueron conq. vitadas y vivieron batalla y esclavitud.

3. Escribe el significado de la frase destacada en el siguiente texto:

La uniformidad lingüística impuesta por los romanos desapareció a lo largo de la Edad Media. Fueron siglos en los que se produjo un proceso de degeneración y fragmentación del latín, cuya consecuencia fue la aparición de diversas lenguas romances.

RTA: Las lenguas romances son una rama europea de lenguas estrechamente y relacionadas entre sí y que apartecieron como la evolución del latín y vulgar y nuestro clásico.

4. Averigua y escribe seis palabras castellanas que provengan del griego, germánico y árabe.

RTA: Griego: espasmo, mecánico, período, psicosis, Anfitrion, estética.

Germanico: blanco, bosque, bregar, esconcer, esra
árabe: Almondado, azafran, sarra, Gutorro, aldea

5. En el siglo XVI, el humanista Juan Valdés escribió el *Diálogo de la lengua*, del que entresacamos el siguiente texto:

Ahora, pues, avéis visto como la lengua que en España se hablaba antes que conociese la de los romanos, tiene oy lá castellana algunos vocablos y algunas maneras de dezir; es menester que entendáis como de la lengua arábica ha tomado muchos vocablos. Y avéis de saber que, aunque para muchas cosas de las que nombramos con vocablos arábigos tenemos vocablos latinos; el uso nós ha hecho tener por mejores los arábigos que los latinos y de aquí es que dezimos antes alhombra que tapete, y si mal no me engaño, hallaréis que para otras aquellas cosas que avemos tomado de los moros, no tenemos otros vocablos con que nombrarías sino los arábigos que ellos mesmos con las mesmas cosas nos introduxeron [...]. Pero, con todas estas mezclas, todavía la lengua latina es el principal fundamento de la castellana.

Contesta. ¿Qué diferentes orígenes tiene, según Valdés, la lengua castellana?

RTA: Para valdes los elementos lexicos de la lengua española vienen de varios orígenes el latín el árabe y el griego y cada uno da algo diferente pero la lengua con mas influencia es el latín.

Consulta el diccionario y escribe el significado de los siguientes términos y expresiones latinos usados en castellano.

- a posteriori
- ex profeso
- in memoriam
- lapsus linguae
- non plus ultra
- ad infinitum
- sic
- in situ
- modus vivendi
- post scriptum
- ex post facto
- idem
- vox populi
- praxis
- sui generis

• a posteriori • posterior

• ex profeso • propuesto

• in memoriam • memoria

• lapsos • olvidos

• non plus ultra • mas alla

• ad infinitum • hasta el infinito

• sic • su

• in situ • en el lugar

• modus vivendi • modo de vida

• post scriptum • despues de lo escrito

• ex post facto • causa

• idem • lo mismo

• vox populi • voz del pueblo

• sui generis • voz de pueblo

7. Averigua la procedencia de las siguientes palabras y clasificalas en un cuadro como el siguiente:

- aduana
- campeon
- ajedrez
- dardo
- falta
- berenjena
- ganar
- bellota

PALABRA VISIGODA

campeon

PALABRA ARABE

aduanas
falta
berenjena

visigoda

• campeon

• bellota

arabe

• aduana

• ajedrez

• dardo

• berenjena

• gana

8. Completa en tu cuaderno un esquema como el siguiente:

Elementos
constituyentes
del castellano

- Las lenguas prerromanas
- El elemento visigodo
- El elemento árabe

• El elemento
árabe

- Vegetales
- Comercio
- Ciencia
- Trabajo
- Objetos

9. Averigua acerca de las otras lenguas romances derivadas del latín y precisa los países en los que se hablan.

RTA: las lenguas romances son las siguientes: el portugués, el gallego, el español, el catalán, el francés, el occitano, el italiano, el sardo, el retorromano y el rumano.

10. El sueño de una comprensión universal ha dado lugar a la creación de lenguas artificiales, como el esperanto, que pudieran convertirse en lenguas mundiales.

➔ ¿Te parece posible que una lengua inventada llegue a universalizarse algún día? ¿Cuales serían las ventajas e inconvenientes de esa situación?

RTA: Yo creo que sí sería posible que llegara a universalizarse y yo creo que sería una ventaja es que todos hablarían un mismo idioma y lo desventaja es que sería difícil aprenderlo o adaptarse.

11. Las relaciones genealógicas entre las lenguas corresponden a sus propiedades internas, en cambio, su extensión geográfica y el número de hablantes son propiedades externas.

➔ ¿Se trata de criterios equiparables? ¿Qué otro criterio tomarías en cuenta para comparar unas lenguas con otras?

RTA: Yo creo adaptaríamos nuestro lenguaje y así poder elegir este concepto para poder permitir y adaptar nuestras formas comunicativas para la necesidad.